

## IMPORTANT INFORMATION

**⚠ WARNING: Risk of scalding.** The installer must set the maximum water temperature setting of this valve to minimize the risk of scalding. The water temperature should never be set above 120°F (49°C).

For use with flow rates between 0.5 gal/min (1.9 l/min) and 2.5 gal/min (9.5 l/min).

Follow all local plumbing and building codes.

Flush all piping before installation.

## INFORMATIONS IMPORTANTES

**⚠ AVERTISSEMENT: Risque de brûlures.** L'installateur doit régler la température maximale de l'eau de cette vanne afin de réduire au minimum les risques associés aux dangers de brûlures. La température de l'eau ne doit jamais être réglée au-dessus de 120 °F (49 °C).

À utiliser avec des débits d'eau compris entre 0,5 gal/min (1,9 l/min) et 2,5 gal/min (9,5 l/min).

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Purger toutes les canalisations avant l'installation.

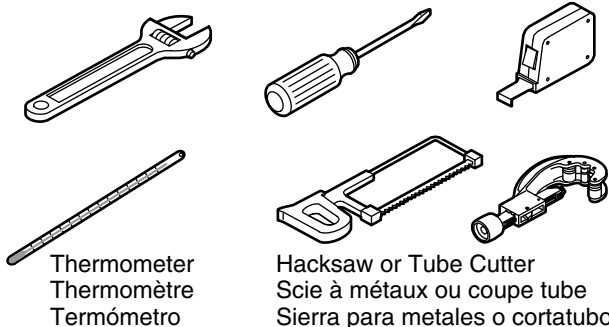
## INFORMACIÓN IMPORTANTE

**⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.** El instalador debe ajustar la temperatura máxima del agua de esta válvula para mantener a un mínimo el riesgo de sufrir quemaduras. La temperatura del agua nunca debe ajustarse a más de 120°F (49°C).

Para tasas de flujo entre 0,5 gal/min (1,9 l/min) y 2,5 gal/min (9,5 l/min).

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

Haga circular agua por todas las tuberías antes de hacer la instalación.



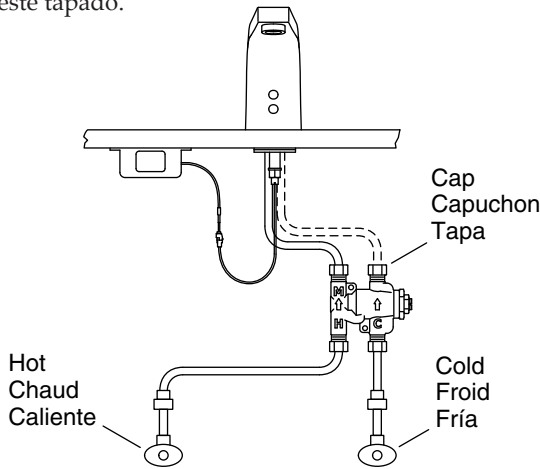
Thermometer  
Thermomètre  
Termómetro

Hacksaw or Tube Cutter  
Scie à métaux ou coupe tube  
Sierra para metales o cortatubos

**1** Locate the valve close to the faucet. For some faucets, one outlet port may be capped.

Positionner la vanne à proximité du robinet. Le port de sortie pourrait être recouvert sur certains robinets.

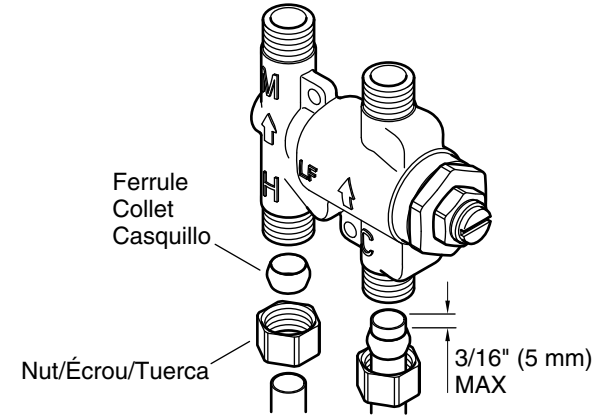
Coloque la válvula cerca de la grifería. En ciertas griferías es posible que uno de los puertos de salida esté tapado.



**2** Connect the water supplies. Do not extend the copper tubing more than 3/16" (5 mm) beyond the ferrule.

Connecter les arrivées d'eau. Ne pas prolonger la tubulure en cuivre de plus de 3/16" (5 mm) au-delà du robinet de branchement.

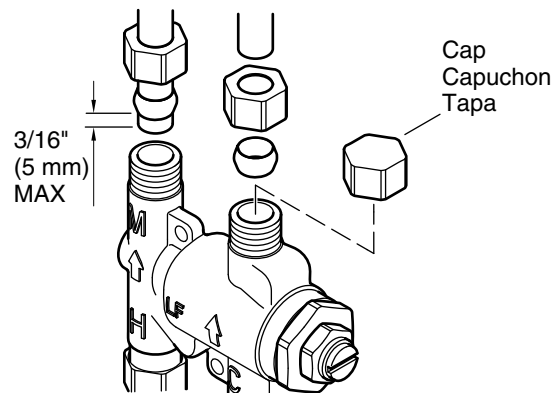
Conecte los suministros de agua. No extienda la tubería de cobre más de 3/16" (5 mm) más allá del casquillo.



**3** Connect the valve outlets to the faucet. If only one outlet will be used, install a cap onto the unused port.

Connecter les sorties de la vanne au robinet. Si une seule sortie est utilisée, installer un capuchon sur le port non utilisé.

Conecte las salidas de la válvula a la grifería. Si solamente se va a usar una salida, instale una tapa en el puerto no usado.



**4** Loosen the locknut. Run water until warm. Adjust the temperature with the screw. Check the temperature. Retighten the locknut.

Desserrer le contre-écrou. Faire couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit chaude. Régler la température avec la vis. Vérifier la température. Resserrer le contre-écrou.

Afloje la contratuerca. Deje correr el agua hasta que salga tibia. Ajuste la temperatura con el tornillo. Verifique la temperatura. Vuelva a apretar la contratuerca.

